

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens,

Arrête :

Article unique. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 27 juillet 1981 modifié par l'arrêté ministériel du 4 juillet 1983 rendant obligatoires diverses normes, déterminant le courant admissible dans les canalisations électriques et fixant des règles à suivre pour le choix des canalisations électriques en exécution des articles 11, 117 et 198 du Règlement général sur les Installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Sont rendues obligatoires les normes NBN C 61-112-1, NBN C 61-112-2 et NBN C 61-112-3 relatives aux prises de courant pour usages domestiques et analogues. »

Bruxelles, le 16 mars 1993.

M. WATHELET

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de veiligheid van personen en goederen te waarborgen,

Besluit :

Enig Artikel. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 juli 1981, gewijzigd bij ministerieel besluit van 4 juli 1983, waarbij verschillende normen bindend worden verklaard, de toelaatbare stroom in de elektrische leidingen wordt bepaald en de te volgen regels voor de keuze van de elektrische leidingen worden vastgesteld in uitvoering van de artikelen 11, 117 en 198 van het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De normen NBN C 61-112-1, NBN C 61-112-2 en NBN C 61-112-3 betreffende de stopcontacten voor huishoudelijk en dergelijk gebruik worden bindend verklaard. »

Brussel, 16 maart 1993.

M. WATHELET

F. 93 — 1072

16 MARS 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 juillet 1978 concernant les fiches et les raccordements des appareils mobiles, pris en exécution de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juillet 1978 concernant les fiches et le raccordement des appareils mobiles, pris en exécution de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques et modifié par l'arrêté ministériel du 25 avril 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 28 juillet 1978 concernant les fiches et le raccordement des appareils mobiles pris en exécution de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques et modifié par l'arrêté ministériel du 25 avril 1980, les mots « et portent la marque de conformité CEBEC » sont supprimés.

Art. 2. L'article 2, alinéa 3 et l'article 4 du même arrêté sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « de la norme NBN 50 » sont remplacés par les mots « des normes de la série NBN C 61-112 ».

Art. 4. Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « à la NBN 50 ainsi que son annexe 3 » sont remplacés par les mots « aux normes de la série NBN C 61-112 ».

N. 93 — 1072

16 MAART 1993. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 28 juli 1978 inzake de stekers en de aansluiting van beweegbare apparaten, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten, en leidingen moeten bieden;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juli 1978 inzake de stekers en de aansluiting van beweegbare apparaten, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden en gewijzigd bij ministerieel besluit van 25 april 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de veiligheid van personen en goederen te waarborgen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 28 juli 1978 inzake de stekers en de aansluiting van beweegbare apparaten, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden en gewijzigd bij ministerieel besluit van 25 april 1980, worden de woorden « en die het conformiteitsmerk CEBEC dragen » geschrapt.

Art. 2. Artikel 2, derde lid, en artikel 4, van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « van de norm NBN 50 » vervangen door de woorden « van de normen van de reeks NBN C 61-112 ».

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « BN 50 en bijlage 3 ervan » vervangen door de woorden « de normen van de reeks NBN C 61-112 ».

Art. 5. Dans la version néerlandaise de l'intitulé du même arrêté, le mot « stekers » est remplacé par le mot « contactstoppen » et les mots « beweegbare apparaten » sont remplacés par les mots « beweegbare toestellen ».

Bruxelles, le 16 mars 1993.

M. WATHELET

Art. 5. In de Nederlandse versie van het opschrift van hetzelfde besluit wordt het woord « stekers » vervangen door het woord « contactstoppen » en worden de woorden « beweegbare apparaten » vervangen door de woorden « beweegbare toestellen ».

Brussel, 16 maart 1993.

M. WATHELET

F. 93 — 1073

16 MARS 1993. — Arrêté ministériel sur les cordons prolongateurs à socle mobile ou à socles multiples, avec ou sans dispositif enrouleur

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, notamment les articles 3, 4 et 7;

Considérant que les prises de courant à usages domestiques sont explicitement exclues du domaine d'application de l'arrêté royal précité;

Considérant cependant qu'un cordon prolongateur à socle mobile ou à socles multiples avec ou sans dispositif enrouleur est constitué d'une fiche, d'un socle mobile ou d'un bloc mobile à socles multiples ou d'un dispositif enrouleur à un ou plusieurs socles de courant, et d'une canalisation électrique, et constitue de ce fait un matériel électrique qui est du domaine d'application de l'arrêté royal précité;

Vu l'avis de la Commission permanente consultative sur la sécurité du matériel électrique instituée par l'article 13 dudit arrêté royal du 23 mars 1977;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens,

Arrête :

Article 1^{er}. Définitions :

— cordon prolongateur à socle mobile : appareil électrique à usages domestiques constitué d'une fiche non démontable, d'un socle mobile non démontable et d'une canalisation électrique souple reliant ces éléments;

— cordon prolongateur à socles multiples : appareil électrique à usages domestiques constitué d'une fiche non démontable, d'un bloc mobile à socles multiples, et d'une canalisation électrique souple reliant ces éléments;

— cordon prolongateur avec dispositif enrouleur : un cordon prolongateur avec dispositif enrouleur, ci-après dénommé prolongateur à enrouleur, est un appareil électrique constitué d'une fiche non démontable, d'un dispositif enrouleur, d'un ou plusieurs socles, et d'une canalisation électrique souple reliant ces éléments.

Un prolongateur est soit un cordon prolongateur à socle mobile, soit un cordon prolongateur à socles multiples soit un cordon prolongateur avec dispositif enrouleur.

Il peut comporter en outre un ou plusieurs dispositifs de protection contre les surintensités, un ou plusieurs dispositifs de protection contre les échauffements excessifs, un ou plusieurs dispositifs de protection à courant différentiel résiduel, un ou plusieurs dispositifs de signalisation lumineuse.

Art. 2. Les prolongateurs sont conformes aux dispositions qui les concernent des normes NBN C 61-112-1, NBN C 61-112-2 et NBN C 61-112-3 et aux dispositions des articles qui suivent.

Art. 3. La fiche équipant un prolongateur est unique.

Seules peuvent équiper un prolongateur, les fiches conformes aux feuilles de normalisation VI, VII et XVII.

Toutefois, un cordon prolongateur à socle mobile peut également être équipé d'une fiche conforme à la feuille de normalisation XVI.

Art. 4. Seuls peuvent équiper un prolongateur les socles conformes aux feuilles de normalisation V et XXIII.

N. 93 — 1073

16 MAART 1993. — Ministerieel besluit betreffende de verlengsnoeren met een koppelcontactstop of met tafelcontactdozen, met of zonder oprolmechanisme

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen die bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, inzonderheid op artikels 3, 4 en 7;

Overwegende dat de stopcontacten voor huishoudelijk gebruik uitdrukkelijk zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van voormeld koninklijk besluit;

Overwegende dat een verlengsnoer met een koppelcontactstop of met tafelcontactdoos met of zonder oprolmechanisme is samengesteld uit een contactstop, een koppelcontactstop of een tafelcontactdoos of een oprolmechanisme voorzien met één of meerdere contactdozen, en een elektrische leiding, en derhalve elektrisch materieel is dat onder de toepassing van voormeld koninklijk besluit valt;

Gelet op het advies van de Vaste Raadgevende Commissie inzake de veiligheid van het elektrisch materieel opgericht bij artikel 13 van voormeld koninklijk besluit van 23 maart 1977;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de veiligheid van personen en goederen te waarborgen,

Besluit :

Artikel 1. Definities :

— verlengsnoer met een koppelcontactstop : elektrisch toestel voor huishoudelijk gebruik bestaande uit een niet-demonteerbare contactstop, een koppelcontactstop en een buigzame elektrische leiding die deze elementen verbindt;

— verlengsnoer met tafelcontactdoos : elektrisch toestel voor huishoudelijk gebruik bestaande uit een niet-demonteerbare contactstop, een tafelcontactdoos en een buigzame elektrische leiding die deze elementen verbindt;

— verlengsnoer met oprolmechanisme : een verlengsnoer met oprolmechanisme hierna « oprolbaar verlengsnoer » genoemd, is een elektrisch toestel bestaande uit een niet-demonteerbare contactstop, een oprolmechanisme, één of meer contactdozen, en een buigzame elektrische leiding die deze elementen verbindt.

Een verlengsnoer is een verlengsnoer met een koppelcontactstop of een verlengsnoer met tafelcontactdoos of een verlengsnoer met oprolmechanisme.

Het kan bovendien één of meer schakelaars, beschermingsinrichtingen tegen overstroom of tegen oververhitting, automatische differentieelschakelaars, of verklikkerlichten omvatten.

Art. 2. De verlengsnoeren zijn conform de desbetreffende bepalingen van de normen NBN C 61-112-1, NBN C 61-112-2 en NBN C 61-112-3 en de bepalingen van de hierna volgende artikelen.

Art. 3. Een verlengsnoer mag slechts voorzien zijn van één contactstop.

Een verlengsnoer mag slechts uitgerust zijn met een contactstop conform de standaardbladen VI, VII en XVII.

Een verlengsnoer met een koppelcontactstop mag evenwel uitgerust zijn met een contactstop conform het standaardblad XVI.

Art. 4. Een verlengsnoer mag slechts uitgerust zijn met een contactdoos conform de standaardbladen V en XXIII.